

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27731327 | | | | | | | | | |
|--|---|---|--|---|---|---|---|---|--|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| "Die Duscharmatur muss ordnungsgemäß von einem Fachmann installiert werden. Unsachgemäße Installation kann zu Undichtigkeiten und Wasserschäden führen." | "The shower faucet must be properly installed by a professional. Improper installation can result in leaks and water damage." | "Le robinet de douche doit être correctement installé par un professionnel. Une mauvaise installation peut entraîner des fuites et des dégâts d'eau." | "Il rubinetto della doccia deve essere installato correttamente da un professionista. Un'installazione errata può causare perdite e danni causati dall'acqua." | "De douчекraan moet op de juiste manier worden geïnstalleerd door een professional. Een onjuiste installatie kan leiden tot lekkages en waterschade." | "El grifo de la ducha debe ser instalado correctamente por un profesional. Una instalación incorrecta puede provocar fugas y daños por agua". | "Sprchovou baterii musí správně nainstalovat odborník. Nesprávná instalace může vést k úniku vody a poškození vodou." | "Spavinu za tuširanje mora ispravno postaviti stručnjak. Nepravilna instalacija može dovesti do curenja i oštećenja vodom." | "Spavinu za tuširanje mora ispravno postaviti stručnjak. Nepravilna instalacija može dovesti do curenja i oštećenja vodom." | "A zuhanycsaptelepet szakembernek kell megfelelően felszerelnie. A szakszerűtlen beszerelés szivárgáshoz és vízkárhoz vezethet." |
| "Überprüfen Sie regelmäßig alle Verbindungen und Dichtungen auf Dichtheit. Ersetzen Sie verschlissene Teile sofort." | "Check all connections and seals regularly for leaks. Replace worn parts immediately." | "Vérifiez régulièrement l'étanchéité de tous les raccords et joints. Remplacez immédiatement les pièces usées." | "Controllare regolarmente che tutti i collegamenti e le guarnizioni non presentino perdite. Sostituire immediatamente le parti usurate." | "Controleer regelmatig alle aansluitingen en afdichtingen op lekkage. Vervang versleten onderdelen direct." | "Revise periódicamente todas las conexiones y sellos para detectar fugas. Reemplace las piezas desgastadas inmediatamente". | "Pravidelně kontrolujte těsnost všech spojů a těsnění. Opotřebované díly ihned vyměňte." | "Redovito provjeravajte sve spojeve i brtve na curenje. Odmah zamijenite istrošene dijelove." | "Redovito provjeravajte sve spojeve i brtve na curenje. Odmah zamijenite istrošene dijelove." | "Rendszeresen ellenőrizze az összes csatlakozást és tömítést, hogy nem szivárog-e. Az elhasználódott alkatrészeket azonnal cserélje ki." |
| "Entfernen Sie regelmäßig Kalkablagerungen, um die Funktionalität der Duscharmatur zu gewährleisten." | "Remove limescale deposits regularly to ensure the functionality of the shower faucet." | "Éliminez régulièrement les dépôts de calcaire pour garantir le fonctionnement du robinet de douche." | "Rimuovere regolarmente i depositi di calcare per garantire la funzionalità del rubinetto della doccia." | "Verwijder regelmatig kalkaanslag om de functionaliteit van de doučekraan te garanderen." | "Elimine periódicamente los depósitos de cal para garantizar el funcionamiento del grifo de la ducha". | "Usazeniny vodního kamene pravidelně odstraňujte, aby byla zajištěna funkčnost sprchové baterie." | "Redovito uklanjajte naslage kamenca kako biste osigurali funkcionalnost tuš slavine." | "Redovito uklanjajte naslage kamenca kako biste osigurali funkcionalnost tuš slavine." | "Rendszeresen távolítsa el a vízkőlerakódásokat, hogy biztosítsa a zuhanycsap működőképességét." |
| "Lassen Sie Kinder und Haustiere nicht unbeaufsichtigt in der Nähe der Duscharmatur, insbesondere wenn heißes Wasser verwendet wird." | "Do not leave children and pets unattended near the shower faucet, especially when hot water is being used." | "Ne laissez pas les enfants et les animaux domestiques sans surveillance près du robinet de la douche, surtout lorsque de l'eau chaude est utilisée." | "Non lasciare bambini e animali domestici incustoditi vicino al rubinetto della doccia, soprattutto quando si utilizza acqua calda." | "Laat kinderen en huisdieren niet onbeheerd achter in de buurt van de doučekraan, vooral niet als er warm water wordt gebruikt." | "No deje a los niños y a las mascotas desatendidos cerca del grifo de la ducha, especialmente cuando se utiliza agua caliente". | "Nenechávejte děti a domácí zvířata bez dozoru v blízkosti sprchové baterie, zvláště když se používá teplá voda." | "Ne ostavljajte djecu i kućne ljubimce bez nadzora u blizini slavine za tuširanje, posebno kada se koristi topla voda." | "Ne ostavljajte djecu i kućne ljubimce bez nadzora u blizini slavine za tuširanje, posebno kada se koristi topla voda." | "Ne hagyjon gyermekeket és háziállatokat felügyelet nélkül a zuhany csaptelepe közelében, különösen, ha meleg vizet használ." |
| "Befolgen Sie die mitgelieferten Benutzungsanweisungen, um die optimale Funktion und Langlebigkeit der Duscharmatur sicherzustellen." | "Follow the instructions provided to ensure optimal function and longevity of the shower faucet." | "Suivez les instructions fournies pour garantir un fonctionnement et une longévité optimaux du robinet de douche." | "Seguire le istruzioni d'uso fornite per garantire il funzionamento ottimale e la longevità della rubinetteria per doccia." | "Volg de meegeleverde gebruiksinstructies om een optimale werking en levensduur van de douchearmatuur te garanderen." | "Siga las instrucciones de uso proporcionadas para garantizar el funcionamiento óptimo y la longevidad del grifo de ducha". | "Dodržujte příložený návod k použití, abyste zajistili optimální funkci a dlouhou životnost sprchové armatury." | "Slijedite priložene upute za uporabu kako biste osigurali optimalnu funkciju i dugovječnost tuš armature." | "Slijedite priložene upute za uporabu kako biste osigurali optimalnu funkciju i dugovječnost tuš armature." | "Kövesse a mellékelt használati utasításokat a zuhany szerelvény optimális működésének és hosszú élettartamának biztosítása érdekében." |
| "Nicht autorisierte Modifikationen an der Duscharmatur können die Garantie ungültig machen. Beachten Sie die Herstellerhinweise." | "Unauthorized modifications to the shower faucet may void the warranty. Follow the manufacturer's instructions." | "Les modifications non autorisées apportées au robinet de douche peuvent annuler la garantie. Suivez les instructions du fabricant." | "Le modifiche non autorizzate al rubinetto della doccia possono invalidare la garanzia. Seguire le istruzioni del produttore." | "Ongeautoriseerde wijzigingen aan de doučekraan kunnen de garantie ongeldig maken. Volg de instructies van de fabrikant." | "Las modificaciones no autorizadas al grifo de la ducha pueden anular la garantía. Siga las instrucciones del fabricante". | "Neoprávněné úpravy sprchové baterie mohou způsobit ztrátu záruky. Dodržujte pokyny výrobce." | "Neovlaštene izmjene na slavini za tuširanje mogu poništiti jamstvo. Slijedite upute proizvođača." | "Neovlaštene izmjene na slavini za tuširanje mogu poništiti jamstvo. Slijedite upute proizvođača." | "A zuhanycsap illetéktelen módosítása érvénytelenítheti a garanciát. Kövesse a gyártó utasításait." |
| "Verwenden Sie wassersparende Funktionen der Duscharmatur, um Wasserverbrauch und Energiekosten zu reduzieren." | "Use water-saving features on the shower faucet to reduce water consumption and energy costs." | "Utilisez les fonctionnalités des robinets de douche économes en eau pour réduire la consommation d'eau et les coûts énergétiques." | "Utilizza le funzionalità dei rubinetti della doccia a risparmio idrico per ridurre il consumo di acqua e i costi energetici." | "Gebruik waterbesparende doučekraanfuncties om het waterverbruik en de energiekosten te verminderen." | "Utilice las funciones de ahorro de agua del grifo de la ducha para reducir el consumo de agua y los costos de energía". | "Používejte funkce sprchové baterie pro úsporu vody ke snížení spotřeby vody a nákladů na energii." | "Koristite značajke slavine za tuširanje koje štede vodu kako biste smanjili potrošnju vode i troškove energije." | "Koristite značajke slavine za tuširanje koje štede vodu kako biste smanjili potrošnju vode i troškove energije." | "Használja a víztakarékos zuhanycsaptelep jellemzőit a vízfelhasználás és az energiaköltségek csökkentése érdekében." |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

BAHAG AG
Gutenbergstr. 21, 68167 Mannheim
service@bauhaus.info